

PHILIPS

Наушники

Серия 1000

TAT1215



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Для регистрации изделия и получения поддержки посетите сайт
www.philips.com/support

Содержание

1	1 Важные инструкции по безопасности	2
	Безопасность слуха	2
	Общая информация	2

2	Ваши беспроводные наушники True wireless	3
	Комплект поставки	3
	Другие устройства	3
	Обзор ваших наушников True Wireless	4

3	Начало работы	5
	Зарядка аккумулятора	5
	Сопряжение наушников с устройством Bluetooth в первый раз	5
	Сопряжение наушников с другим устройством Bluetooth	6

4	Use your earphones	8
	Подключение наушников к устройству Bluetooth	8
	Включение/выключение	8
	Управление вызовами и музыкой	8
	Состояние светодиодного индикатора	9
	Голосовой помощник	9

5	Голосовой помощник	10
---	--------------------	----

6	Технические данные	10
---	--------------------	----

7	Предупреждение	11
	Декларация соответствия	11
	Утилизация старого изделия и батареек	11
	Извлечение встроенной батареи	11
	Соответствие EMF	12
	Информация об окружающей среде	12
	Уведомление о соответствии	12

8	Торговые марки	14
---	----------------	----

9	Часто задаваемые вопросы	15
---	--------------------------	----

1 Важные инструкции по безопасности

Безопасность слуха



Опасность

- Чтобы избежать повреждения слуха, ограничьте время использования наушников на высокой громкости и установите громкость на безопасный уровень. Чем выше громкость, тем меньше время прослушивания, безопасного для органов слуха.

При использовании наушников обязательно соблюдайте следующие правила.

- Слушайте музыку на разумных уровнях громкости в течение разумных периодов времени.
- Не регулируйте громкость постоянно в сторону увеличения, дайте вашему слуху адаптироваться.
- Не увеличивайте громкость до такого уровня, что вы не слышите, что происходит вокруг вас.
- Вам следует соблюдать осторожность или временно прекратить использование изделия в потенциально опасных ситуациях.
- Чрезмерное звуковое давление от наушников и вкладышей может привести к потере слуха.
- Использование наушников при закрытых ушах во время вождения не рекомендуется и может быть незаконным в некоторых регионах.
- Для вашей безопасности не отвлекайтесь на музыку или телефонные звонки во время движения на транспортном средстве или в других потенциально опасных условиях.

Общая информация

Во избежание повреждений или неисправностей:



Внимание

- Не подвергайте наушники чрезмерному нагреву.
- Не роняйте наушники.
- Не подвергайте динамик воздействию капель или брызг. (см. IP-рейтинг конкретного продукта)
- Не погружайте Наушники в воду.
- Не заряжайте наушники, если разъем или гнездо намокли.
- Не используйте чистящие средства, содержащие спирт, аммиак, бензол или абразивные вещества.
- Если требуется очистка, используйте для очистки изделия мягкую ткань, при необходимости смоченную минимальным количеством воды или разбавленного мягкого мыла.
- Встроенный аккумулятор не должен подвергаться воздействию чрезмерного тепла, например, солнечного света, огня и т.п.
- При неправильной замене аккумулятора существует опасность взрыва. Выполняйте замену только на такой же или эквивалентный аккумулятор.
- Для достижения определенного рейтинга IP крышка зарядного гнезда должна быть закрыта.
- Бросание аккумулятора в огонь или горячую печь, а также механическое раздавливание или разрезание аккумулятора может привести к взрыву.
- Если оставить аккумулятор в окружающей среде с чрезвычайно высокой температурой, это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.
- Если аккумулятор находится под крайне низким давлением воздуха, это может привести к взрыву, либо утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа

Температура и влажность для работы и хранения

- Хранить в месте с температурой от -20°C (-4°F) до 50°C (122°F) при относительной влажности до 90%.
- Наушники допускается использовать в месте с температурой от 0°C (32°F) до 45°C (113°F) при относительной влажности до 90%.
- Срок службы аккумулятора может быть меньше в условиях высокой или низкой температуры.
- Замена аккумулятора на изделие неправильного типа чревата серьезным повреждением наушников и аккумулятора (например, в случае некоторых типов литиевых аккумуляторов).

2 Ваши наушники True Wireless

Поздравляем с приобретением и добро пожаловать в Philips! Чтобы в полной мере воспользоваться поддержкой, которую предлагает Philips, зарегистрируйте свой продукт на сайте www.philips.com/support. Благодаря этим наушникам True wireless от Philips вы можете :

- наслаждаться удобными беспроводными звонками;
- наслаждаться и управлять беспроводной музыкой;
- переключаться между звонками и музыкой.



Краткое руководство пользователя

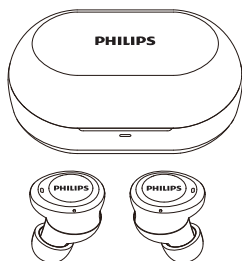


Глобальная гарантия



Памятка по безопасности

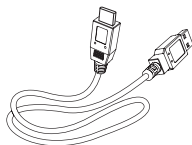
Комплект поставки



Наушники Philips True Wireless - Philips
TAT1215



Сменные накладки для ушных
вкладышей x 2 пары

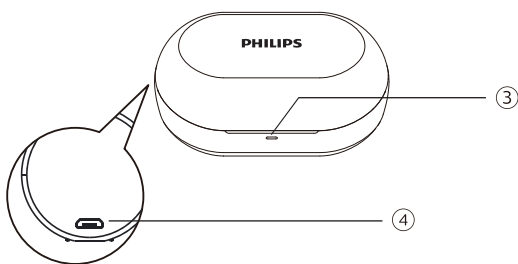
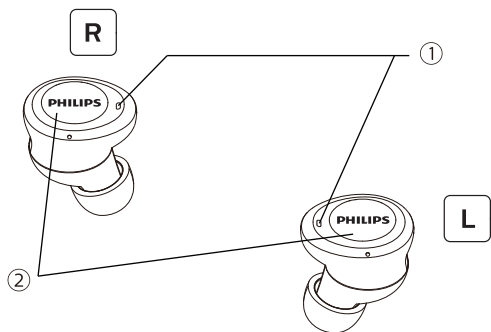


Кабель для зарядки Micro
USB (только для зарядки)

Другие устройства

С наушниками совместимы мобильные телефоны или устройства (например, ноутбуки, планшеты, Bluetooth-адаптеры, MP3-плееры и т.д.), поддерживающее Bluetooth.

Обзор ваших наушников True Wireless



- ① Светодиодный индикатор (наушники)
- ② Многофункциональная кнопка
- ③ Светодиодный индикатор (зарядное устройство)
- ④ Разъем зарядки Micro USB

3 Начало работы

Зарядка аккумулятора

Примечание

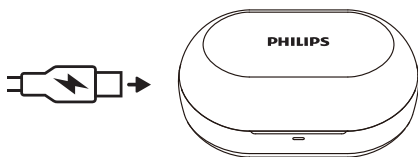
- Перед первым использованием наушников поместите их в зарядное устройство и заряжайте аккумулятор в течение 2 часов для обеспечения оптимальной емкости и срока службы аккумулятора.
- Во избежание повреждений используйте только оригинальный кабель USB для зарядки.
- Завершите разговор перед зарядкой наушников, так как помещение наушников на зарядку приведет к отключению питания наушников.

Зарядка

Подключите один конец кабеля USB к зарядному устройству, а другой - к источнику питания.

↳ Зарядное устройство начинает заряжаться.

- Процесс зарядки определяется светодиодным индикатором. На передней панели мигает красный индикатор.
- Когда зарядное устройство полностью заряжено, красный светодиодный индикатор горит постоянно.



Совет

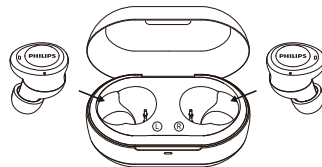
- Зарядное устройство служит в качестве портативного резервного аккумулятора для зарядки наушников.

Наушники

Поместите наушники в зарядное устройство.

↳ Наушники начнут заряжаться.

- Процесс зарядки определяется горящим белым светодиодным индикатором на наушниках.
- Когда наушники будут полностью заряжены, белый светодиодный индикатор погаснет.

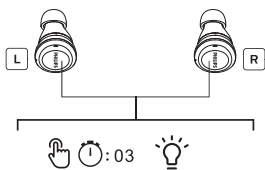


Совет

- Обычно полная зарядка занимает 2 часа (для наушников или зарядного устройства).

Сопряжение наушников с устройством Bluetooth в первый раз

- 1 Убедитесь, что наушники полностью заряжены.
- 2 Автоматическое включение: откройте верхнюю крышку зарядного устройства, наушники начнут разряжаться, синий светодиодный индикатор промигает в течение 3 раз, прозвучит голосовая подсказка "включение";
Ручное включение: на обоих наушниках нажмите и удерживайте многофункциональные кнопки в течение примерно 3 с.



- ↳ Светодиод правого наушника попеременно промигает белым и синим цветом, а светодиод левого наушника выключится на 10 с, затем синий светодиод промигает один раз.
- ↳ Теперь оба наушника включены и сопряжены друг с другом.
- ↳ Теперь наушники находятся в режиме сопряжения и готовы к сопряжению с устройством Bluetooth (например, мобильным телефоном)



Синий светодиод мигает один раз в 10 с



Светодиод попеременно мигает белым и синим цветом

- 3 Включите функцию Bluetooth на своем устройстве, поддерживающем Bluetooth.
- 4 Подключите наушники к устройству Bluetooth. Обратитесь к руководству пользователя вашего Bluetooth-устройства.

↳ В правом наушнике раздается голос "Подключено", а светодиод погаснет на обоих наушниках и будет мигать раз в 10 с. Вы можете использовать устройство для прослушивания музыки или совершения звонков.

Примечание

- После включения, если наушники не могут найти какое-либо ранее подключенное устройство Bluetooth, они автоматически перейдут в режим сопряжения.

В следующем примере показано, как выполнить сопряжение наушников с вашим устройством Bluetooth.

- 1 Включите функцию Bluetooth на своем устройстве, поддерживающем Bluetooth, выберите Philips TAT1215.
- 2 Введите пароль наушников «0000» (4 нуля), если будет предложено. Для устройств Bluetooth, поддерживающих Bluetooth 3.0 или выше, пароль вводить не нужно.



Philips TAT1215

Один наушник (моно-режим)

Выньте правый или левый наушник из зарядного устройства для использования в моно-режиме. Наушник включится автоматически. Раздастся «Power on» из наушника.



Примечание

- Поместите оба наушника L и R обратно в зарядное устройство, а затем выньте 2 наушника для сопряжения и повторного подключения по Bluetooth.
- Если наушники все еще не работают, попробуйте сбросить настройки. Поместите наушники L и R в зарядное устройство и удерживайте кнопку в течение 4 секунд, пока не замигает белый светодиод. Затем выньте наушники L и R из зарядного устройства и выберите BT, снова подключитесь по Bluetooth.

Сопряжение наушников с другим устройством Bluetooth

Если у вас есть другое устройство Bluetooth, которое вы хотите сопрячь с наушниками, убедитесь, что функция Bluetooth на всех других ранее сопряженных или подключенных устройствах выключена. Затем выполните действия, описанные в разделе “Сопряжение наушников с устройством Bluetooth в первый раз”.



Примечание

- Наушники хранят в памяти 1 устройство. Если вы попытаетесь сопрячь более 2 устройств, самое раннее сопряженное устройство будет заменено новым.

4 Использование наушников

Подключение наушников к устройству Bluetooth

- 1 Включите функцию Bluetooth на своем устройстве, поддерживающем Bluetooth.
- 2 Извлеките оба наушника из зарядного устройства.
 - ↳ Если наушники не подключены ни к одному из устройств, они автоматически выключатся через 5 минут.
 - ↳ Теперь оба наушника включены и сопряжены друг с другом автоматически.
 - ↳ Наушники будут искать последнее подключенное устройство Bluetooth и автоматически переподключаться к нему. Если последнее подключенное устройство недоступно, наушники перейдут в режим сопряжения.



Совет

- Наушники не могут подключаться более чем к 1 устройству одновременно. Если у вас есть два ранее сопряженных с наушниками устройства Bluetooth, включите функцию Bluetooth только того устройства, к которому вы хотите подключиться.
- Если вы включили функцию Bluetooth на устройстве, поддерживающем Bluetooth, после включения наушников, вам придется зайти в меню Bluetooth этого устройства и подключить наушники к устройству вручную.



Примечание

- Если в течение 5 минут наушники не подключатся к какому-либо устройству Bluetooth, они автоматически выключатся для экономии заряда аккумулятора.
- В некоторых устройствах Bluetooth соединение может не быть автоматическим. В этом случае необходимо зайти в меню Bluetooth вашего устройства и подключить наушники к устройству Bluetooth вручную.

Включение/выключение

Задача	Много-функциональная кнопка	Операция
Включить наушники	Правый и левый наушник	Извлеките оба наушника из зарядного устройства или нажмите и удерживайте в течение 3 с
Выключить наушники	Правый и левый наушник	Верните оба наушника в зарядное устройство и закройте крышку. Или нажмите и удерживайте в течение 5 с

Управление вызовами и музыкой

Управление музыкой

Задача	Много-функциональная кнопка	Операция
Воспроизведение или приостановка музыки	Правый или левый наушник	Одно касание
Перемотать вперед	Правый наушник	Нажмите и удерживайте 2 секунды
Перемотать назад	Левый наушник	Нажмите и удерживайте 2 секунды
Отрегулировать громкость +/-		Регулируется на мобильном телефоне

Управление телефонными вызовами

Задача	Много-функциональная кнопка	Операция
Принять / сбросить звонок	Правый или левый наушник	Одно касание
Отклонить входящий звонок	Правый или левый наушник	Нажмите и удерживайте 1 секунду

Голосовое управление

Задача	Кнопка	Операция
Активировать голосовой помощник (Siri/Google)	Правый или левый наушник	Двойное касание

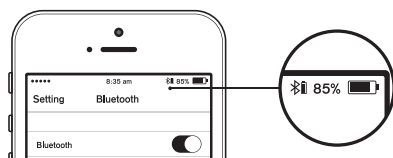
Состояние светодиодного индикатора

Состояние наушников	Индикатор
Наушники подключены к устройству Bluetooth	Белый светодиодный индикатор гаснет, а синий индикатор мигает раз в 10 с
Наушники готовы к сопряжению	Синий и белый светодиодные индикаторы мигают попеременно
Наушники включены, но не подключены к устройству Bluetooth	Синий и белый светодиоды будут мигать. Если установить подключение невозможно, наушники выключатся через 5 минут
Низкий уровень заряда (наушники)	Вы услышите «battery low» в наушниках. Белый светодиод мигает дважды

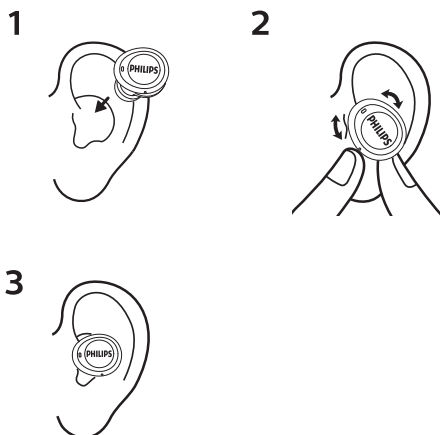
Наушники полностью заряжены	Светодиод в зарядном устройстве мигает
Зарядное устройство полностью заряжено	Горит красный светодиод

Светодиодный индикатор аккумулятора на устройстве Bluetooth

При подключении к наушникам или другому устройству Bluetooth на экране будет отображаться индикатор заряда аккумулятора (см. руководство по эксплуатации мобильного телефона).



Как носить



5 Сброс настроек наушников

Если у вас возникли проблемы с сопряжением или подключением, вы можете выполнить следующую процедуру для сброса настроек наушников.

- 1 На вашем устройстве Bluetooth перейдите в меню Bluetooth и удалите Philips TAT1215 из списка устройств.
- 2 Выключите функцию Bluetooth на своем устройстве.
- 3 Положите оба наушника обратно в зарядное устройство. На обоих наушниках промигает белый светодиод. Нажмите и удерживайте кнопку функции обоих наушников в течение 4 с, пока наушники дважды не промигают белым светодиодом.
- 4 Для сопряжения наушников с устройством Bluetooth включите функцию Bluetooth на вашем устройстве Bluetooth, выберите Philips TAT1215.

6 Технические данные

Наушники

- Режим воспроизведения музыки: 6 часов
- Режим разговора: 4 часа
- Время в режиме ожидания - 50 часов
- Время зарядки: 1,5 часа
- Литий-ионный аккумулятор 55 мАч на каждый наушник
- Версия Bluetooth: 5,1
- Совместимые профили Bluetooth:
 - HFP (Профиль громкой связи)
 - A2DP (Расширенный профиль распространения звука)
 - AVRCP (Профиль дистанционного управления звуком/видео)
- Поддерживаемый звуковой кодек: SBC
- Частотный диапазон: 2.402-2.480 ГГц
- Мощность передатчика: < 9 дБм
- Рабочий диапазон: до 10 метров (33 фута)
- Автоматическое выключение
- USB-C порт зарядки
- Предупреждение о низком заряде аккумулятора: доступно

Зарядное устройство

- Время зарядки: 2 часа
- Литий-ионный аккумулятор: 320 мАч



Примечание

- Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

7 Сброс настроек наушников

Декларация соответствия

Настоящим компания MMD Hong Kong Holding Limited заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU. Вы можете найти декларацию о соответствии на www.p4c.philips.com.

Утилизация старого изделия и аккумулятора



Ваш продукт разработан и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно.



Этот символ на продукте означает, что на продукт распространяется действие Европейской директивы 2012/19/EU.



Этот символ означает, что изделие содержит встроенный аккумулятор, на который распространяется Европейская директива 2013/56/EU и который нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Мы настоятельно рекомендуем вам отнести изделие в официальный пункт сбора или в сервисный центр Philips, чтобы специалист извлек аккумуляторную батарею. Узнайте о местной системе раздельного сбора электрических и электронных изделий и аккумуляторных батарей. Соблюдайте местные правила и никогда не выбрасывайте изделие и аккумуляторные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация старых изделий и аккумуляторных батарей помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

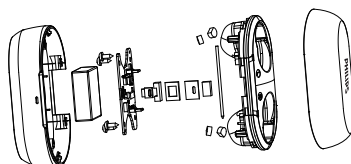
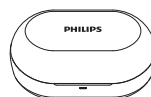
Извлечение встроенной батареи

Если в вашей стране нет системы сбора/переработки электронных изделий, вы можете защитить окружающую среду, вынув и переработав аккумулятор перед утилизацией наушников.

- Перед извлечением аккумулятора убедитесь, что наушники отсоединены от зарядного блока.



- Перед извлечением аккумулятора убедитесь, что зарядный блок отсоединен от зарядного кабеля USB.



Соответствие EMF

Данное изделие соответствует всем применимым стандартам и нормам, касающимся воздействия электромагнитных полей.

Информация об окружающей среде

Вся ненужная упаковка была исключена. Мы постарались, чтобы упаковку было легко разделить на три материала: картон (коробка), пенополистирол (буфер) и полиэтилен (пакеты, защитный пенопласт.). Ваша система состоит из материалов, которые могут быть переработаны и использованы повторно, если разборка будет произведена специализированной компанией. Ваша система состоит из материалов, которые могут быть переработаны и использованы повторно, если разборка будет произведена специализированной компанией.

Notice of compliance

Устройство соответствует правилам FCC, часть 15. Эксплуатация устройства возможна при соблюдении следующих двух условий:

1. Это устройство не может вызывать помехи, и
2. Данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.

Правила FCC

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и,

если оно установлено и используется не в соответствии с инструкцией по эксплуатации, может создавать вредные помехи для радиосвязи. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут в конкретной случае установки. Если данное оборудование создает вредные помехи для радио- или телевизионного приема, что может быть определено путем выключения и включения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Переориентация или перемещение приемной антенны
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником
- Подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник
- Обратиться за помощью к дилеру или опытному радио / телевизионному технику

Заявление FCC о радиационном воздействии:

Данное оборудование соответствует ограничениям FCC по воздействию излучения, установленным для неконтролируемой среды. Этот передатчик не должен располагаться рядом или работать совместно с другими антеннами или передатчиками.

Внимание: пользователь предупрежден о том, что изменения или модификации, не утвержденные стороной, ответственной за соответствие требованиям, могут лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования.

Канада:

Данное устройство содержит передатчик(и)/приемник(и), освобожденные от лицензии, которые соответствуют требованиям RSS (RSS), освобожденным от лицензии Министерства инноваций, науки и экономического развития Канады. Эксплуатация устройства возможна при соблюдении следующих двух условий: (1) Это устройство не может вызывать помехи. (2) Данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.

Безлицензионный передатчик/приемник, содержащийся в данном устройстве, соответствует требованиям канадского закона об инновациях, науке и экономическом развитии RSS в отношении безлицензионного радиооборудования.

Работа устройства осуществляется при соблюдении следующих двух условий:

- (1) Устройство не должно создавать помех;
- (2) Устройство должно принимать любые возникающие радиочастотные помехи, даже если эти помехи могут повлиять на его работу.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Заявление IC о радиационном воздействии:

Данное оборудование соответствует канадским ограничениям по воздействию излучения, установленным для неконтролируемой среды. Этот передатчик не должен располагаться рядом или работать совместно с другими антеннами или передатчиками.

8 Торговые марки

Bluetooth

Словесный знак Bluetooth® и логотипы являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc. и любое использование этих знаков компанией MMD Hong Kong Holding Limited осуществляется по лицензии. Другие торговые марки и торговые названия принадлежат их соответствующим владельцам.

Siri

Siri является торговой маркой компании Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах.

Google

Google и Google Play являются товарными знаками компании Google LLC.

9 Часто задаваемые вопросы

Мои наушники Bluetooth не включаются. Низкий уровень заряда аккумулятора. Зарядите наушники.

Я не могу выполнить сопряжение наушников Bluetooth и устройства Bluetooth. Bluetooth отключен. Включите функцию Bluetooth на своем устройстве Bluetooth, и включите само устройство Bluetooth перед включением наушников.

Сопряжение не работает.

- Поместите оба наушника в зарядное устройство.
- Убедитесь, что вы отключили функцию Bluetooth на всех Bluetooth-устройствах, подключенных к наушникам ранее.
- Удалите "Philips TAT8506" из списка Bluetooth на вашем Bluetooth-устройстве.
- Произведите сопряжение наушников (см. раздел "Сопряжение наушников с устройством Bluetooth в первый раз" на стр. 6).

Устройство Bluetooth не может найти наушники.

- Наушники могут быть подключены к ранее сопряженному устройству. Выключите подключенное устройство или переместите его за пределы радиуса действия.
- Возможно, сопряжение было сброшено или наушники были ранее сопряжены с другим устройством. Выполните повторное сопряжение наушников с устройством Bluetooth, как описано в руководстве пользователя. (см. раздел "Сопряжение наушников с устройством Bluetooth в первый раз" на стр. 5)..

Мои наушники Bluetooth подключены к мобильному телефону с поддержкой стерео Bluetooth, но музыка воспроизводится только через динамик мобильного телефона. Обратитесь к руководству пользователя вашего мобильного телефона. Выберите прослушивание музыки через наушники.

Качество звука низкое, слышно потрескивание.

- Устройство Bluetooth находится вне зоны действия. Уменьшите расстояние между наушниками и устройством Bluetooth или устраните препятствия между ними.
- Зарядите аккумуляторы ваших наушников.

Качество звука при потоковой передаче с мобильного телефона низкое, очень медленное или потоковая передача вообще не работает.

Убедитесь, что ваш мобильный телефон не только поддерживает (моно) HSP/HFP, но и A2DP и совместим с BT4.0x (или выше) (см. "Технические данные" на стр. 11).



2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. Все права защищены.
Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Philips и эмблема Philips Shield являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются по лицензии. Данный продукт был произведен и продан под ответственность компании MMD Hong Kong Holding Limited или одной из ее дочерних компаний, и MMD Hong Kong Holding Limited является гарантом в отношении данного продукта. Все другие названия компаний и продуктов могут быть торговыми марками соответствующих компаний, с которыми они связаны.

